



Министерство сельского хозяйства США

Аппарат министра
Вашингтон, округ Колумбия, 20250


Заявление о политике по гражданским правам

Как министр я придаю первостепенное значение тому, чтобы министерство сельского хозяйства США (USDA) системно следовало программе по защите гражданских прав, которая не только ставит нас в пример как работодателя, но и делает нас ведущим поставщиком услуг миллионам наших потребителей. Мы неустанно двигаем USDA в этом направлении. Каждый отдел прилагает существенные усилия для обеспечения доступности языковых услуг (письменного перевода, наличия материалов, устного перевода) для клиентов с ограниченным знанием английского языка. Новая политика, направленная на искоренение притеснений и травли, касается как притеснений на сексуальной почве, так и других притеснений, все из которых требуют своевременного разбирательства на рабочем месте. Достижения в этой сфере, среди прочих, доказывают нашу приверженность прогрессу. Тем не менее, на этом мы не останавливаемся – все сотрудники USDA обязаны непрерывно стремиться к улучшению ситуации с гражданскими правами.

Мы в USDA проявляем нулевую терпимость ко всем формам дискриминации, и всё министерство обязано соблюдать данный стандарт. Этот стандарт применяется к любому сотруднику, руководителю и к любым действиям в USDA. От каждого сотрудника я ожидаю уважения и следования стандартам гражданских прав USDA, равным возможностям трудоустройства и политике личностного равенства. Наши программы по культурной трансформации нацелены на повышение признания и принятия культурных различий и на создание такой рабочей атмосферы, где ко всем сотрудникам и клиентам относятся с достоинством и уважением. Всем руководителям высшего звена, менеджерам и супервайзерам вменяется в обязанность быть образцом достойного поведения и подавать личный пример.

Я и дальше буду требовать от всех менеджеров, супервайзеров и прочих сотрудников справедливого и достойного отношения ко всем соискателям, потребителям, клиентам и заинтересованным сторонам USDA, а также предоставления равного доступа ко всем ресурсам, программам и услугам нашего «министерства для людей». Поэтому я верю, что сотрудники USDA, ставя своей целью создание благоприятной среды для сотрудничества, стремятся установить и улучшить связи с малым бизнесом, предприятиями людей с ограниченными возможностями, общественными организациями, и особенно с организациями в собственности или под руководством меньшинств, женщин, ветеранов или людей с ограниченными возможностями или с организациями в сфере оказания услуг этим категориям населения.

Наша цель – свести на нет недостаточное разнообразие в трудовом коллективе путём найма в штат разнообразных сотрудников, богатых опытом, талантами, новыми идеями и с различным происхождением. Мы не остановимся и будем улучшать ситуацию с гражданскими правами, соблюдая прозрачность и этичность, и тем самым превратим проблемы прошлого в потенциал для будущего.



Thomas J. Vilsack
Secretary

SEP 8 2015
Томас Дж. Вилсэк, министр
8 июня 2015 г.